

# N° 20 Le Lou Troumpetaire

LE JOURNAL DE FUVEAU

JOURNAL D'INFORMATIONS LOCALES JUN 85

RÉDACTION-ADMINISTRATION-PUBLICITÉ : LES ESCASSADES ISSN 0293.5800

DANS  
CE NUMERO

Ce Mois ci une nouvelle

Page Réservée aux jeunes:

**LE COIN DES CABLÉS** PAGE 7

elle sera ce que vous voudrez en faire :  
Nous attendons votre courrier ... vos suggestions.

Vous lirez aussi Notre article sur  
la Soirée de Danse du 27 Avril à Peynier:

**PAGE 1.2.3 A GUICHETS FERMÉS!**

Ce n'était ni la salle Pleyel ni l'Opéra, cependant il y régnait l'atmosphère des grandes premières ; les imprévoyants n'avaient pu prendre place, les organisateurs étaient fébriles. Dans les coulisses le coeur des artistes battait la chamade et dans la salle les nombreux spectateurs allaient et venaient attendant impatiemment le début du spectacle. C'est dans une telle ambiance qu'a commencé le 27 avril la soirée danse et musique organisée par votre journal "Le Troumpetaire" et le Foyer Rural de Peynier dans la salle du Foyer Socio Culturel.

Sous la baguette du chef des cérémonies, Jacques Seguin, on a pu se rendre compte combien la vie artistique de nos villages était présente, (certes on n'en doutait pas.) Ce fut un véritable feu d'artifice dans lequel tous les genres se sentent mariés pour notre plus grand plaisir.

Le folklore était représenté par la Fuvello dont les jupes colorées et tourbillonnantes accompagnées par les fifres et tambourins nous ont rappelé que les traditions se perpétuent.

Suite page 2 →

**ET TOUJOURS...**

**PAGE 3.4,41** Changements...

**PAGE 5.6** les Associations

**PAGE 8.9** les Sports

**PAGE 10** Page Municipale

**PAGE 11.12** le Terril



Suite de la première page

La musique représentée par l'école de Peynier était aussi à l'honneur grâce aux jeunes guitaristes de qualité qui nous ont offert des intermèdes musicaux. Tous ces jeunes talents malgré le trac qui les tenaillait ont enchanté la salle qui les a remercié par des applaudissements fournis.

Notre langue provençale était à l'honneur grâce à notre troubadour local Rémi Michel qui tint la scène en professionnel en faisant participer la salle qui ce soir là ne s'est pas faite prier.

La plus grande partie de la soirée était cependant occupée par les écoles de danse ; tous les styles se sont enchaînés avec bon heur au son de musiques les plus variées : C'est ainsi que la jeune école de danse de Fuveau avec ses quelques mois d'existence a montré sa volonté de présenter un spectacle où danse et musique étaient synonymes de plaisir. Les spectateurs l'ont bien compris si on en juge par leurs réactions enthousiastes.

La seconde école représentée ce soir là était l'école de danse de Peynier à qui la salle a réservé un accueil tout particulier cela était non seulement légitime mais justifié il faut le reconnaître : en tenue noire et rouge et sur une musique des plus rythmée l'ensemble fut parfait et fort apprécié.

St Savournin présentait ensuite son école de danse dont la réputation n'est plus à faire tant la qualité et la variété des divers ballets ont dépassé les limites de nos communes : claquettes, jazz, classique étaient au programme ; arabesques, entre-chats, grand-écarts étaient de rigueur. Dans une recherche de costumes renouvelés à chaque ballets et derrière chaque mouvement se cachait la volonté de communiquer à tous ceux qui étaient là la joie de danser, ne laissant rien entrevoir des efforts et du travail que cela exige. St Savournin nous a offert le bouquet final de cette soirée dans un ballet à 5 tableaux où là encore dans une féerie de costumes les jeunes danseurs nous ont enchantés par leur prestations alliant grâce, souplesse et professionnalisme. Sur ce tableau final, cloturant la soirée, la salle a pu laisser libre cours à son enthousiasme sous un flot d'applaudissements. Et vers une heure du matin il a fallu revenir sur terre à regret...

## CALENDRIER DES FESTIVITES

### JUIN

- 1er : Tournoi de foot
- 9 : G.V. Journée au Frioul
- 16 : Fête de la St Jean
- 15 : Grande Fête Laïque
- 16 : AIL - APE
- 15 : G.V. Fête annuelle - Maison pour Tous
- 21 A.I.L. Journée Musique (chorale et danse)
- 22 : Kermesse école
- 23 : Ste Marie
- 30 : G.V. Sortie à Porquerolles
- 30 : A.I.L. Sortie à Aigues-Mortes

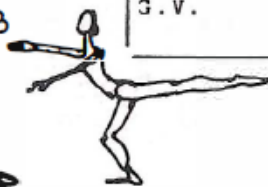
### JUILLET

- 6 : Club du 3eme Age
- 7 : Kermesse annuelle
- 11 : Concert M.P.T. élèves de M. BARDON
- 13 : Fête de la commune
- 14 : Fête de la commune
- 15 : 22h Feu d'artifice
- 28 au 31 : Tour du Mont Viso - randonnée

### AOUT

- 3 au 11 : Voyage d'une semaine dans le Cantal organisé par la G.V.

Suite Page 3



## TRANSFORMATION A LA MAISON POUR TOUS

Après la construction de la cantine inaugurée le 20 avril en même temps que la Maternelle de l'Ouvière, la prochaine transformation devrait être en août : la création au foyer restaurant à l'aide d'une cloison mobile au tiers de la grande salle de la Maison pour Tous, avec remise en état de cette salle.

Première utilisation de cette salle :

Le jour de la foire de la Saint Michel sera organisé un salon d'exposition d'art plastique.

Bonne chance à cette exposition qui reprend la suite des expositions d'artistes et artisans qui avaient eu lieu en 1979, 80, et 81 avec le succès que l'on sait. Déjà une trentaine d'exposants se sont fait connaître. Peintres, sculpteurs, artisans qui ne l'auraient pas encore fait, prenez contact avec le service culturel de la Mairie ou M. CHARLIER CR 10 - JAS de BASSAS

A propos, dans cette salle trône un vieux piano désaccordé. Nous pouvons vous apprendre qu'un piano de bonne qualité va prendre sa place (s'il ne l'a déjà fait pendant que nous mettions sous presse). Cela sera apprécié par beaucoup, par exemple par la chorale.

## Soirée Danse. Suite de la page 2

Quant aux organisateurs et aux amis il serait difficile de les nommer tous, citons toutefois les responsables des diverses écoles qui ont dépensé sans compter leur temps et leur patience pour nous offrir cette merveilleuse soirée :



Ecole de musique de Peynier  
Ecole de danse de Peynier  
Ecole de danse de Fuveau  
Ecole de danse de St Savournin  
La Fuvello



Remercions aussi : les responsables du foyer rural de Peynier dont l'aide a été si précieuse, Céline Sport à Fuveau qui s'est chargée de la délicate tâche des réservations.

Enfin merci à vous tous qui êtes venus si nombreux et dont l'accueil réservé au spectacle a été si encourageant.

Gageons que nous vous en offrirons d'autres...



Ensuite devrait venir la bibliothèque. Mr le Maire vient d'être informé que la subvention sollicitée au Conseil Régional pour l'édification de la bibliothèque Municipale était accordée. Le projet est donc sur le point d'être étudié et réalisé (sous le préau et en dessous rappelons le).

Le local actuel occupé par la bibliothèque se trouvera donc libéré et le projet est d'y installer ce qui pourrait être un club informatique ; mais on en est encore aux recherches. Pour le moment la Mairie veut y consacrer un budget de 50 000F, une subvention supplémentaire.

Suite Page 4

Suite de la Page 3  
est demandée au Conseil Régional et l'idée serait à ce moment de parvenir à obtenir le Label X2000 ce qui permettrait d'obtenir des subventions spéciales et aides, telles que animateurs spécialisés. La mairie de Fuveau voudrait intéresser les communes concernées par le futur CES de Fuveau, au projet.

De leur côté diverses associations en particulier celles gravitant autour des écoles s'intéressent au problème de l'informatique ; il serait intéressant qu'un dialogue s'instaure entre tous car l'informatique cela devient de plus en plus important. Un club informatique c'est du matériel cher mais bien choisi et bien utilisé cela peut être tout à fait "rentable". Enfin des animateurs c'est précieux et rare.

### ALORS CE GOLF ?

Hé bien oui, il se fait. Les travaux ont même commencé. Il faut savoir que pour le moment il n'est question que du terrain de golf (18 trous, exécuté par une entreprise spécialisée et un architecte de renom) et que la ZAC de château l'arc ne viendra qu'après ; cette fois il n'est plus question de

300 ou 500 villas mais seulement 50 et un complexe hôtelier assez important. Les avantages pour les fuvelains sous forme de pratique du golf gratuite ou moins chère, ne sont pas encore bien définis ; par contre la ville de Fuveau se verra offrir 2 terrains BASKET-TENNIS.

Quand on sait que normalement le golf sera terminé à Pâ. ques 86, et que l'entreprise doit parallèlement construire ces terrains, on peut espérer pouvoir disposer entre janvier et juillet 86 de deux terrains supplémentaires qui seront situés en dessous du gymnase.

Ce gymnase, il monte à toute vitesse à des moments et puis il ne bouge plus pendant deux mois. Rassurez-vous la 1ère tranche sera terminée en juillet ensuite viendront l'installation des sanitaires et aménagements intérieurs prévus pour septembre.

Mais déjà on se pose des questions sur son utilisation la plus harmonieuse possible entre toutes les activités sportives, mais peut-être aussi pour d'autres activités ? Danse, spectacles, concerts, répétitions diverses.



Cherchez terrain

## URGENT

Secours Populaire Français - Comité de Fuveau.

Secours d'urgence au Bangladesh. Dons en espèces et couvertures

Tous les mardis de 10 à 12 h à la maison pour Tous. permanence les jours de marché sur le cours.

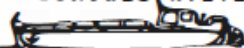
Nous vous attendons nombreux. D'avance Merci.

### C E S de FUVEAU

Vous savez que le futur CES qui drainera les enfants de Rousset ruveau, Chateauneuf, Meyreuil, Belcodène doit se faire sur Fuveau. Mais de la décision à l'exécution, il y a une grande distance. En particulier sur les Bouches du Rhône ce CES était considéré comme prioritaire, mais il risque de passer après d'autres projets si des dispositions concrètes ne sont pas prises rapidement. Aussi toutes les associations de parents des villages concernés ont écrit à leur maire, aux élus de la région et à l'inspection académique. Les réactions ne sont pas, hélas, nombreuses. Or au CES de Gréasque et de Trets les rentrées seront catastrophiques !

## LA VIE DES ASSOCIATIONS

### SORTIES A.I.L.



Dimanche 30 juin une sortie en péniche sur le Rhone et le canal du Rhone à Sète.

Sociétaire, inscrivez vous vite chez Céline Sport ou au siège des A.I.L. Tél. 58.35.91 (permanence mardi et mercredi après-midi) Pour les adultes 10UF Enfants (jusqu'en 73) 50F.

Dépêchez-vous il y a 100 places mais beaucoup sont déjà prises. Un car vous amènera de Fuveau à Aigues-Mortes et vous ramènera de St Gilles.

Pour son fonctionnement, nous allons créer un emploi d'initiative locale et sans doute faire appel aux TUC.

Une réunion d'information est prévue pour la deuxième quinzaine de juin.

Renseignements :

Mme LIAUTAUD-58-58-76

M. LAMBERT -58-58-68

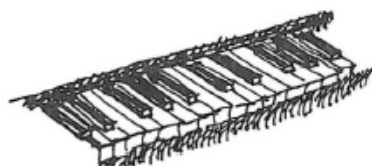
### PIANO

Création de cours de piano dans le cadre des activités de la Maison pour Tous.

Ces cours s'adressent à tous, enfants adolescents et adultes.

Le début des cours aura lieu à la rentrée de septembre 1985.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser dès maintenant à : Thierry BRUNEAU  
2, rue de la Paix  
FUVEAU  
Tél. (42) 58.59.26



### OUSTAU DEI PICHOUS

petit à petit fait son nid.



Le projet de crèche/halte garderie parentale commence à se concrétiser. Le conseil régional et la Caisse d'Allocation Familiale nous ont accordé chacun une subvention pour permettre l'achat d'un local mobile qui sera installé sur un terrain gracieusement mis à notre disposition par les AIL. Le Conseil Général doit prochainement nous verser le complément.

Nous rappelons que notre association doit permettre la création d'une dizaine de places de crèche et autant en halte garderie. ↗

# CELINE sports

19, Cours Leydet  
13710 FUVEAU

Tel. 58.72.92

VETEMENTS DE SPORT

LAYETTE



LES MARQUES CLAYEUX FOOTING

HEURTEFEU DUBOIS



ET LES MAILLOTS DE BAIN

ARENA PORTO-RICO VALISERE

LE FOOTBALL

LES BOULES

LE TENNIS

cordage en

48 heures

## LA VIE DES ASSOCIATIONS

### BIBLIOTHEQUE

Le Ministère de la Culture vient d'attribuer à la commune une subvention de 20 000F pour l'achat de livres au titre du projet de l'aménagement de la bibliothèque municipale.

Profitant de cette aubaine, nos bibliothécaires ont fait déjà de gros achats satisfaisants grands et petits.

Nous notons avec satisfaction la venue régulière des élèves de nos écoles avec leurs maîtres.

### SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS

Nous vous suggérons de relire notre article (le Trompetaire n°19) et vous rappelons que notre permanence se tient à la Maison pour tous de 10h à 12h tous les mardis.

Nous espérons que vous ferez bon accueil à toutes nos initiatives de solidarité.

### ASSOCIATION F.L.O.R.A.

Du 16 au 19 mai s'est déroulé à Rognes, le stage F.L.O.R.A. Débats et loisirs se sont succédés dans une ambiance gaie et vivante ; chacune a pu s'exprimer et apporter une réflexion

nouvelle aux questions d'actualité, sur lesquelles F.L.O.R.A. s'est penchée toute cette année.

- Maternité et nouvelles technologies.
- législation sur les droits des femmes.
- Projet d'individualisation de leurs droits.

Pour entre couper le sérieux de ces discussions :

- Modelage de l'argile pour la confection de masques
- Peinture de ces masques
- Présentation des masques avec mimes
- Approche du théâtre
- Exercice de base pour le théâtre
- Atelier femmes et écriture
- Lecture d'une partie de roman écrit par une participante.

L'association F.L.O.R.A. était présente à Marseille pour les journées "Femmes et Création" ; elle a participé aux débats et animé l'Atelier Femmes et Ecriture.

F.L.O.R.A. est une association régionale. Pour Fuveau : prendre contact avec M<sup>me</sup> TOKNEKO 58.59.69



nées, le jour de l'été les A.I.L. organiseront la fête de la Musique et de la danse. Cette année, celle-ci prend une dimension Européenne. Nous lançons à cette occasion un appel vibrant à tous les musiciens du village désirant produire une petite prestation ce jour-là. Pour l'instant, notre programme déjà assez étoffé se composera comme suit :

Les chorales de Fuveau "CANTASSI" et Gréasque "L'AMITIE".

Le Jazz-Band de Gréasque.

en ouverture à 20h30:  
le Bistringue de la Haute Vallée de l'Arc.

Les enfants de l'école démonstration de danse par l'atelier des AIL.

Interprétation de Rag Time par J.S. BARDON.

Flûte et piano ou clavier avec J. et P. Bardon.

Prestations au piano de 6 à 7 mélomanes de Fuveau.

Nous attendons vos appels et serions ravis d'inclure à notre programme toute personne susceptible de jouer d'un instrument ou de chanter ;

C'est grâce à vous que cette soirée peut être une grande réussite !!

# LE COIN DES CABLÉS

INFO.  
JEUNES

Cette page sera la votre désormais, vous qui avez envie de tout savoir sur tout : information sur les métiers, sur les stages de formation, sur les stages de vacances, sur les spectacles à voir dans la région ou les manifestations intéressantes de notre village. Notre premier article sera consacré à l'apprentissage en général et contient tous les renseignements que vous pourriez désirer plus des adresses utiles où vous pourrez trouver toutes indications complémentaires.

Nous attendons vos suggestions pour que cette page qui vous est destinée soit le plus possible en rapport avec vos desiderats.

## L'APPRENTISSAGE

Les conditions : en général après la 5e, ou fin de scolarité. Demander un avis d'orientation dans un C.I.O. (Centre d'Information et d'Orientation - mairies, établissements scolaires, Missions locales - P.A.I.O.)

Age limite : de 16 à 20 ans.

Formation : elle est simultanément assurée par : le Maître d'apprentissage (c'est-à-dire l'employeur) qui doit être agréé par le comité départemental de la formation professionnelle (situé à la Préfecture) : c'est la formation pratique. - Des cours en C.F.A. (Centre de Formation d'Apprentis) à Aix, rue Ste Victoire, qui donnent une formation générale et théorique. Les C.F.A. sont le plus souvent gérés par les Chambres de Métiers, Chambres de Commerce ou Chambre d'Agriculture régionales, quelquefois par certaines Chambres syndicales. L'inscription en C.F.A. est obligatoire.

L'apprentissage dure en général 2 ans (3 ans pour certains métiers) à l'issue desquels on passe un CAP (ou un autre diplôme d'enseignement technologique).

Votre métier : on peut apprendre par l'apprentissage tous les métiers manuels dans l'artisanat (métiers d'art, menuiserie, esthétique, peintre en bâtiment, graveur, miroitier etc...) le commerce, l'industrie (automobile, mécanique, textile, cuir etc...) et l'agriculture. L'apprenti est un travailleur et doit effectuer des tâches simples mais qui peuvent comporter certaines responsabilités.

Il acquiert une qualification en exerçant le métier choisi; sous la direction de son employeur.

Votre intérêt :

L'apprenti a un statut de travailleur par le Contrat d'Apprentissage obligatoire qui le lie à son employeur. Il est assuré social. Il est rémunéré (suivant son âge) dès le début de la formation, et progressivement (15 % du SMIC le premier semestre, jusqu'à 45 % du SMIC le 4e semestre ; le salaire est de 60 % du SMIC après le 4e semestre et est majoré de 10 % à partir de 18 ans.

La qualification dépend beaucoup du choix du maître d'apprentissage et peut être inégale. Les secteurs dans lesquels l'apprentissage est le plus répandu sont le bâtiment, l'alimentation, la coiffure et les transports.

RENSEIGNEMENT/ANPE, Chambre des Métiers, de Commerce et d'Agriculture, Comités de la formation professionnelle (dans les préfectures) Direction Départementale du Travail. Les Chambres Syndicales sont utiles pour la recherche d'un Maître d'apprentissage.

Tous renseignements complémentaires vous seront donnés gratuitement au Centre d'Information et de Documentation Jeunesse rue de la Visitation 13 004 - MARSEILLE

# ES SPORTS...LES SPORTS...LES SPORTS



## Basket

Deux importants tournois de Basket ont eu lieu sur le stade Georges Martin le 5 mai Poussin(e)s et benjamin(e)s. 7 clubs avaient envoyé 18 équipes.

Poussins : 1er AIL Fuveau ont reçu la coupe de la Mairie de Fuveau. 2eme UAVH Aubagne ont reçu la coupe AIL de Fuveau.

Poussines : 1er CAM Phénix. Coupe de la Mairie. 2eme martigues Coupe Laboratoire Estève.

Benjamines : 1er AIL Fuveau. Coupe Céline Sports. 2eme CAM Phénix. Coupe André Samat

Benjamins : 1er UAVH Aubagne. Trophée AIL Fuveau. 2eme AIL Fuveau. Coupe de la Mairie.

A noter pour cette finale que c'était la première fois et la seule ou cette formidable équipe benjamins se faisait battre et ce, sur un score serré (14 à 12).

Nouveau Tournoi le 12 mai. Gros beau temps mais la veille gros orages qui ont fait que beaucoup d'équipes persuadées du mauvais temps ont déclaré forfait. Malgré cela 10 clubs avaient envoyé 21 équipes.

Benjamines : 1ere ASPTT Aix 2. Coupe AIL 2eme O! Aix. Coupe de la Mairie.

Benjamins : 1ere AIL Fuveau. coupe de la mairie. 2eme La Bouilladisse. Coupe Louis Philibert.

Minimes : 1ere ASPTT Aix. Coupe AIL. 2eme BC Trets. Coupe Laboratoire Estève.

Cadettes : 1ere ASPTT Aix. Coupe AIL. 2eme AIL Rousset. Coupe André Samat.

Cette année, les benjamins ont terminé 1er de leur poule dans le classement au championnat départemental des Bouches du Rhone. Les minimales filles, 1ere aussi de leur poule, montent en pré-excellence. Les benjamines elles, risquent de monter en excellence. Pour les poussines gros succès cette année puisqu'il y a eu jusqu'à 17 enfants. L'école de basket recrute des enfants nés en 76 et 77 et pour compléter les poussines l'an prochain des enfants nés en 75.

Aménagements nouveaux

Les basketteurs espèrent beaucoup du gymnase et des terrains à construire qui faciliteront leur entraînement et le problème des tournois. Pour ce qui est du stade Georges Martin à noter de nouveaux

aménagements avec un jardin pour les enfants avec sautoir portique et jeux d'enfants.



## Voile

Assemblée générale samedi 8 juin 10h30, Maison pour Tous. Le vice président s'en va de Fuveau il faut le remplacer.



## Judo

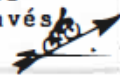
Le judo club de Fuveau organise le dimanche 2 juin 1985 un grand tournoi de judo au stade Georges Martin de Fuveau, de 9 à 17 heures (en cas de pluie à la Halle aux sports). Venez nombreux. Boissons et sandwiches sont prévus.



## Vélo

Dès 1982, les cyclo-touristes des A.I.L. de Fuveau tentèrent l'ascension du Mt Ventoux considéré comme le col le plus dur de France. Culminant à 1909 m, le Ventoux présente une dénivellation de 1600 m sur 22 km soit 7,5 % de moyenne avec des passages à 12 % et plus.

Ils choisirent d'effectuer l'ascension versant Nord par Malaucène. Les organismes furent très éprouvés.





et certains eurent recours à la voiture suiveuse pour atteindre le sommet. En 83, ils montèrent par Bédoin et en 84 par Sault. Cette année, le 23 juin, vers 8h, environ 10 des 21 licen-

ciés quitteront Malau-cène en direction du Mt Serein afin d'atteindre une nouvelle fois le sommet célèbre pour son paysage lunaire sans aucune végétation.

## LES RECETTES DE CLAUDINE

### COURONNE D'ETE

7 courgettes, 100g de riz, 7 aubergines, 7 tomates, 1 poivron, 2 oignons, 1 bouquet de persil, 2 dl d'huile d'olive, 7 à 8 feuilles de gélatine, sel poivre, 1 pincée de cumin.

Mettre 4 aubergines à four chaud 10mn- les ouvrir et retirer la chair- écrasez là avec ail et persil- saiez poivrez- ajouter 1dl d'huile d'olive.

Faire cuire le riz- épluchez et coupez les tomates- grillez le poivron, épluchez et coupez en fines lanières- coupez les aubergines restantes, les courgettes ainsi que l'oignon.

Faites revenir dans l'huile les oignons puis les aubergines, courgettes et poivron, environ 10mn- retirez le jus de cuisson et gardez le- d'un autre côté faites revenir les tomates- saiez poivrez. Dans le jus récupéré, faire fondre les feuilles de gélatine- passez au chinois, laissez refroidir puis couler un peu de gelée au rond de votre moule à baba- faites prendre la gelée - déposez une couche de chaque légumes+riz+purée d'aubergines. Versez la gelée et faites prendre 5 h au réfrigérateur- servir avec un coulis de tomates crues.

A vos fourchettes !...



## Tennis

Un nouveau souffle sur les terrains de Tennis ces derniers temps.

Le club a acheté un canon à balles qui sert pour l'entraînement des enfants. (il est proposé des stages pour les adultes avec ce canon à balles au prix de 400 f pour 10 h de cours à 3 stagiaires pour un moniteur).  
 À Paques, un stage organisé pour les enfants avec deux moniteurs a eu un très grand succès. Enfin, à la Pentecôte grosse réussite avec un tournoi d'un nouveau genre : SIMIANE contre

FUVEAU dont Fuveau s'est sorti vainqueur. A féliciter, les jeunes qui ont particulièrement brillé. Voilà pour les temps derniers.

Pour les projets : On cherche des jeunes pour former une équipe de 13-17 ans. L'équipe féminine qui n'a pas fonctionné cette année, voudrait repartir de même, avis aux courageuses !

LOU TROUMPETAIRE. Journal édité par l'association FUVEAU-CONTACTS.

Rédaction - Administration et Publicité :  
 Les Escassades  
 13710 FUVEAU.

Tirage : 1.800 exemplaires  
 IMPRIMERIE DORIAN & C<sup>o</sup>  
 Directeur de la Publication : Michel REYNAUD

# LA PAGE MUNICIPALE

## AU CONSEIL MUNICIPAL

Au cours de sa séance du 18 mars 1985 le Conseil Municipal a voté le Budget primitif de la Commune.

Il s'agit d'un budget de rigueur, qui n'a pas nécessité l'augmentation des 4 taxes, mais qui ne paralysera pas les investissements prévus, nécessaire au bon fonctionnement présent et futur à Fuveau.

La section de fonctionnement s'élève à la somme de 10 967 314 +

La section d'investissement s'élève à la somme de 6 670 633

Les programmes sont les suivants :

800 000	Pour la voirie
100 000	Pour l'éclairage public
750 000	Pour le réservoir d'eau potable
295 000	Pour la Maison pour Tous
550 000	La bibliothèque municipale
170 000	Le matériel de transport
400 000	L'acquisition de mobilier
100 000	Foyer restaurant
850 000	La 2ème tranche de la halle de sport
100 000	Le groupe scolaire primaire
30 000	La toiture de l'église
150 000	Le pont de l'ouvière sur Canal de Provence
320 000	Aménagement du carrefour du grand Vallat
70 000	Acquisition logement Dr Defaix
50 000	Local stade P. Prieur
250 000	Aménagement Vieux Quartier
50 000	Chaufferie Ecole Primaire Bd Loubet
250 000	Groupe scolaire Maternelle ouvière

Comme chacun pourra le constater nos édiles ne chomeront pas afin de réaliser à la satisfaction de tous ce programme qui ne manque pas d'ambition.

### STATION DE FILTRATION



Les promeneurs, à la sortie du village, sur la route de Belcodène, ont pu constater l'importance des travaux entrepris.

Il s'agit d'une station de filtration

pour renforcer la distribution urbaine.

L'arrivée de l'eau brute, effectuée par un branchement sur le canal existant au Canal de Provence, débouche dans une bache souterraine de 50m<sup>3</sup>. Cette bache a deux systèmes de vidange, une partielle, l'autre

totale permettant son nettoyage.

L'eau est ensuite poussée sur les filtres à sable et stérilisée au chlore.

Cette eau filtrée, pompée et repoussée dans une autre bache à 50m<sup>3</sup> sera repoussée au réservoir de la Galère qui pourra recevoir 1 000 m<sup>3</sup>.

Trois pompes : une pour la chloration, deux pour repousser soit 55m<sup>3</sup> d'eau à l'heure, soit 110m<sup>3</sup> d'eau à l'heure maximum.

La dépense engagée sera de l'ordre de 3,5 millions de francs.

Compte tenu du développement de notre Cité, la Municipalité a été très prévoyante, ainsi nous ne manquerons pas d'eau à Fuveau.

Aux habitants de Fuveau du premier quart de siècle.

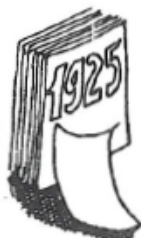
Si vous avez eu l'heureuse idée de naître dans la non moins heureuse année 1925, cet anniversaire sera dignement célébré courant novembre 85 dans un établissement restant à désigner.

Pour tous renseignements et inscriptions s'adresser à :

Mme ARRIGHI Henriette  
tél. : 58.72.96

ou  
Mme LOI Mimi  
tél. : 58.50.60

Soyez nombreux !





## LE TERRIL ET LA TÈLE



La majorité des Fuvelains ont pu voir le Samedi 20 avril l'enquête réalisée par Georges Begou d'Antenne 2 pour l'émission "A nous deux". Cette émission à l'initiative de la présidente de l'association de défense du pays fuvelain a eu un énorme impact puisqu'elle a pu sensibiliser la population Fuvelaine et les plus hautes autorités à un problème que l'on a longtemps minimisé.

Le travail des différentes associations qui tentent de faire modifier le projet afin de préserver l'habitat Fuvelain a aboutit à la rédaction d'une analyse comparative des 4 sites proposés adressée à Mr le préfet avant qu'il prenne sa décision finale.

Nous vous présentons ici sa conclusion :

Ce classement fait apparaître :

a) Que la carrière de la Malespine est le site le mieux adapté. Il présente en outre l'avantage d'exiger le minimum d'aménagements pour le rendre opérationnel et des formalités réduites. Sa capacité est toutefois limitée dans l'immédiat, encore celle-ci devrait faire l'objet d'un jaugeage précis en tenant compte de toutes les possibilités limitrophes en liaison avec le site des Sauvaires. Cette affectation en terril avait été approuvée par la Municipalité de Gardanne, qui depuis aurait d'autres visées : réalisation d'une décharge contrôlée pour les ordures ménagères, mais compte-tenu du faible volume annuel des déchets ménagers, une autre destination parmi les anciennes carrières paraît possible.

b) Que la décharge Péchiney est un site idéal si une étude technique sérieuse démontre la faisabilité d'aménagements assurant la stabilité d'un terril dans certaine zone de cette décharge à un coût raisonnable.

c) Que le site de Bramefan est incontestablement et très nettement le plus mal adapté : il est le dernier classé sur 3 critères et avant dernier sur 2 autres. C'est par excellence le mauvais choix.

d) Que le site de la Rabassière présenté par l'étude d'impact sous des aspects très favorables (pages 67-68) qui font penser au lecteur que c'est le site choisi, confirme par son classement cette bonne appréciation. Si la Malespine et Péchiney devaient être écartés, c'est donc ce site qui s'impose de préférence à Bramefan.



PELLE-MÈLE

Les travaux que vous voyez s'effectuer en face du garage des pompiers sont destinés à démenclaver le quartier de l'autre côté de la rivière. Il y est prévu un lotissement (un de plus) et une superette SODIM le lotisseur et SODIM se partageant les frais de ces aménagements.

Les avis sont partagés au sujet de l'opportunité de l'installation d'une grande surface. C'est l'éternel problème de l'équilibre entre les grandes surfaces avec leurs prix plus compétitifs sur certains articles, et les petits commerçants avec leur contact personnels et leurs services rendus. Souhaitons que Fuveau reste toujours un village ou il fait bon vivre et où l'on trouve tout ce que le citoyen moyen peut demander.

Le pont de l'école de l'Ouvrière va être agrandi. Très bien ! mais on s'inquiète un peu pour la sécurité car c'est un point délicat qui forçait les autos à ralentir sur cette route étroite et très fréquentée. Il est prévu d'agrandir cette route cela à la charge, pour mor-

Suite en dernière page

Suite en dernière page

suite de la page 11.

Suite de la Page 11



Georges Begou et le Cameraman d'Antenne 2

L'association de défense du pays fuvelain affiliée à U.D.V.N. 13, l'association de Bramefan, l'association du C.T.Q. des Laouvas, l'association C.R.E.A.R.T, font savoir malgré tout ce qui a été dit sur leur rôle et leurs intentions qu'ils ne souhaitent ni la suppression du terrain ni faire peser un risque sur l'emploi, mais ils souhaitent simplement faire appel au bon sens et à la solidarité de tous. Tout le travail effectué jusqu'à présent représente l'étude qui aurait dû être faite pour le choix de l'implantation et qui a été taclée par les services compétents. Nous sommes arrivés au paradoxe suivant ; ce sont les habitants concernés qui doivent apporter la preuve que les éléments techniques apportés par des spécialistes un peu négligeants sont éronés et tendancieux.

Il faut savoir qu'il n'est pas facile de faire entendre raison à une administration. Aujourd'hui c'est 60 habitations soit environ 200 Fuvelains qui risquent du jour au lendemain de voir leur vie et leur patrimoine gaché. Demain ce sera un autre groupe qui sera menacé par une autre administration, soit pour l'implantation d'une usine polluante, soit pour une mise au chômage, soit pour une autoroute qui traverse leur terre etc...

Dans tous les cas on aura besoin de la solidarité de tous pour préserver Fuveau et les Fuvelains. Alors avant de porter un jugement sur telle ou telle action, avant de dire "NON", de voter "CONTRE", il faut se documenter, il faut penser avant tout solidarité Fuvelaine et non division partisane.

L'association de défense a besoin de votre soutien et de vos adhésions pour continuer à agir pour le bien de tous.

Association de défense du pays fuvelain affilié à U.D.V.N. 13 siège social Mr Klene  
Lot. St Michel FUVEAU

tié, au lotisseur de la Ségude, pour moitié de la mairie. Mais on n'en parle plus beaucoup!

Le lotissement HLM des Fontaines.

30 logement, prévus en priorité pour de jeunes fuvelains, seront construits sur un terrain jouxtant le nouveau jeu de boules. Les travaux débutent en septembre.

## JOUONS

UN IMMEUBLE EST EN FLAMME

Un pompier se tient sur l'échelon du milieu d'une grande échelle et dirige le jet de sa lance sur l'incendie.

La fumée diminuant un peu, il s'élève de 3 échelons et continue à arroser le feu. Celui-ci augmentant brusquement d'intensité le pompier doit redescendre de 5 échelons. Un peu plus tard il remonte de 7 degrés et reste à cette hauteur → la fin de l'incendie. Alors il grimpe les 6 derniers échelons et pénètre dans l'immeuble.

Combien l'échelle a-t-elle de degrés ?

### Réponse

23 - En effet, donnons le n° 0 à l'échelon du milieu  
n° 3 ← n° 2 → n° 5  
Enfin + 6 donc n° 11  
puisque 0 est le milieu  
lien, alors 11+11+1=23